

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

9 NOVEMBER 1994

ONTWERP VAN ALGEMENE  
UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1995

AMENDEMENT  
voorgesteld na indiening van het verslag  
(Stukken n° 1545/3 en 4)

N° 13 VAN DE REGERING

Tabel van de begrotingskredieten per programma's :

Op de tabel van de begrotingskredieten, per programma's, Sectie 16 – **Ministerie van Landsverdediging** (blz. 174-175), worden de niet-gesplitste kredieten voor het bestaansmiddelenprogramma van Afdeling 50 « Krijgsmacht » van 62 780,0 vermeerderd tot 62 806,0 en stijgt het totaal (ngk + gkr + fon) van dit bestaansmiddelenprogramma aldus van 64 088,1 tot 64 114,1 miljoen frank.

VERANTWOORDING

Wat het *Ministerie van Landsverdediging* (16) en — meer bepaald — het bestaansmiddelenprogramma (0) van de Krijgsmacht (Organisatie-afdeling 50) betreft, voorziet

Zie :

- 1540 - 93 / 94 :

- N° 1 tot 10 : Beleidsnota's.
- N° 11 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting.
- N° 12 tot 17 : Beleidsnota's.
- N° 18 tot 20 : Amendementen.
- N° 21 : Beleidsnota.
- N° 22 : Amendementen.

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

9 NOVEMBRE 1994

PROJET DE BUDGET  
GENERAL DES DEPENSES

pour l'année budgétaire 1995

AMENDEMENT  
présenté après dépôt du rapport  
(Doc. n° 1545/3 et 4)

N° 13 DU GOUVERNEMENT

Tableau des crédits budgétaires par programmes :

Au tableau des crédits budgétaires par programmes, Section 16 – **Ministère de la Défense nationale** (pp. 174-175), porter les crédits non-dissociés pour le programme de subsistance de la Division 50 (Forces armées) de 62 780,0 à 62 806,0; le total (cnd + crd + fon) de ce programme de subsistance augmente ainsi de 64 088,1 à 64 114,1 millions de francs.

JUSTIFICATION

En ce qui concerne le *Ministère de la Défense nationale* (16) et plus particulièrement le programme de subsistance (0) des Forces armées (division organique 50), le budget

Voir :

- 1540 - 93 / 94 :

- N° 1 à 10 : Notes de politique générale.
- N° 11 : Projet de Budget général des Dépenses.
- N° 12 à 17 : Notes de politique générale.
- N° 18 à 20 : Amendements.
- N° 21 : Note de politique générale.
- N° 22 : Amendements.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

de door de Commissie voor de Begroting goedgekeurde algemene uitgavenbegroting 1995 in 62 780 000 000 frank niet-gesplitste kredieten. Genoemde kredieten zijn tevens bestemd voor de bijzondere opdrachten van de Krijgsmacht, met inbegrip van de « *wacht aan het Paleis der Natie* » (zie ook : Administratieve Begroting van het Ministerie van Landsverdediging, Stuk n° 1576/1, blz. 30).

Het Paleis der Natie wordt voortaan door beroepsmilitairen bewaakt, wat uiteraard meer kost. Mede op verzoek van de minister van Landsverdediging, wordt nu voorgesteld om het hoger genoemd bestaansmiddelenprogramma van het Ministerie van Landsverdediging te verhogen met 26 000 000 frank bestemd voor de meerkost van de « *wacht aan het Paleis der Natie* ». Dank zij die verhoging kan de werkelijke uitgave ten belope van 62 500 000 frank voor de bewaking van het Paleis der Natie worden gedeckt. Die uitgave zal voortaan als dusdanig worden opgenomen in een bijzondere basisallocatie van de administratieve begroting van het ministerie van Landsverdediging.

Een aanpassing van *de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging* (Stuk n° 1576/1), conform voornoemd amendement bij de algemene uitgavenbegroting, is vanzelfsprekend vereist. Met andere woorden, de ordonnancerende minister en de minister van Begroting dienen onverwijld de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging aan te passen conform de inhoud en de doelstellingen van de geamendeerde algemene uitgavenbegroting.

*De Vice Eerste Minister en Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

général des dépenses 1995 approuvé par la Commission du Budget prévoit des crédits non dissociés d'un montant de 62 780 000 000 de francs. Lesdits crédits sont également destinés au financement des missions particulières des Forces armées, y compris la « *garde du Palais de la Nation* » (voir également : budget administratif du Ministère de la Défense nationale, Doc. n° 1576/1, p. 30).

Le coût est désormais plus élevé puisque la garde du Palais de la Nation est faite par des militaires de carrière. A la demande du ministre de la Défense nationale, il est proposé d'augmenter le programme de subsistance susvisé du Ministère de la Défense nationale d'un montant de 26 000 000 de francs destiné au financement du coût plus élevé de la « *garde du Palais de la Nation* ». Cette augmentation permettra de faire face à une dépense effective de 62 500 000 francs pour la garde du Palais de la Nation, qui sera inscrite désormais comme telle à une allocation de base spéciale au Budget administratif du Ministère de la Défense nationale.

Il va sans dire qu'il faut ajuster le *budget administratif du Ministère de la Défense nationale* (Doc. n° 1576/1), conformément à l'amendement précité au budget général des dépenses. En d'autres termes, le ministre ordonnateur et le ministre du Budget doivent ajuster sans délai le budget administratif du Ministère de la Défense nationale conformément au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ainsi amendé.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY